

SONY

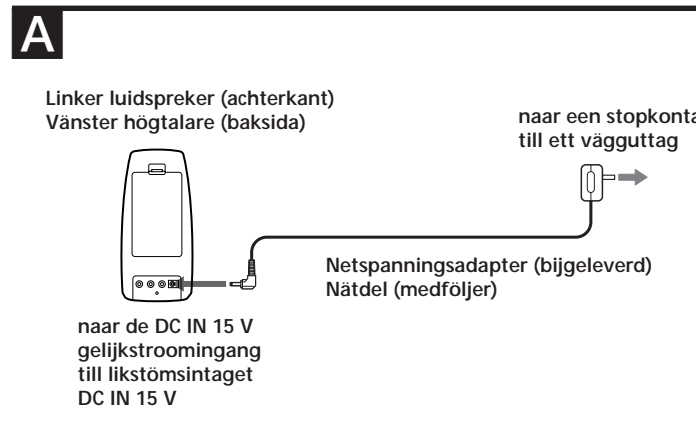
3-861-403-31(1)

# Active Speaker System

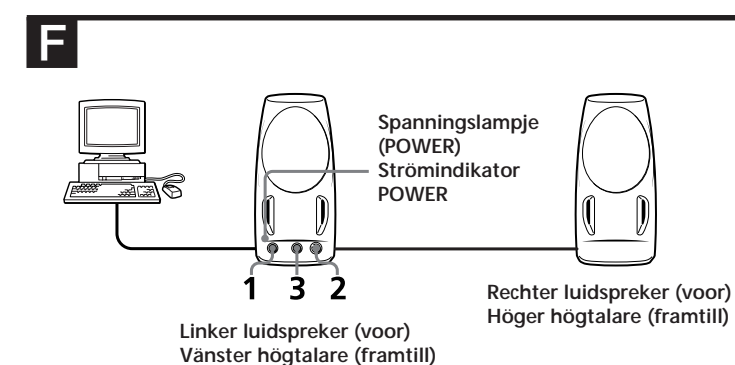
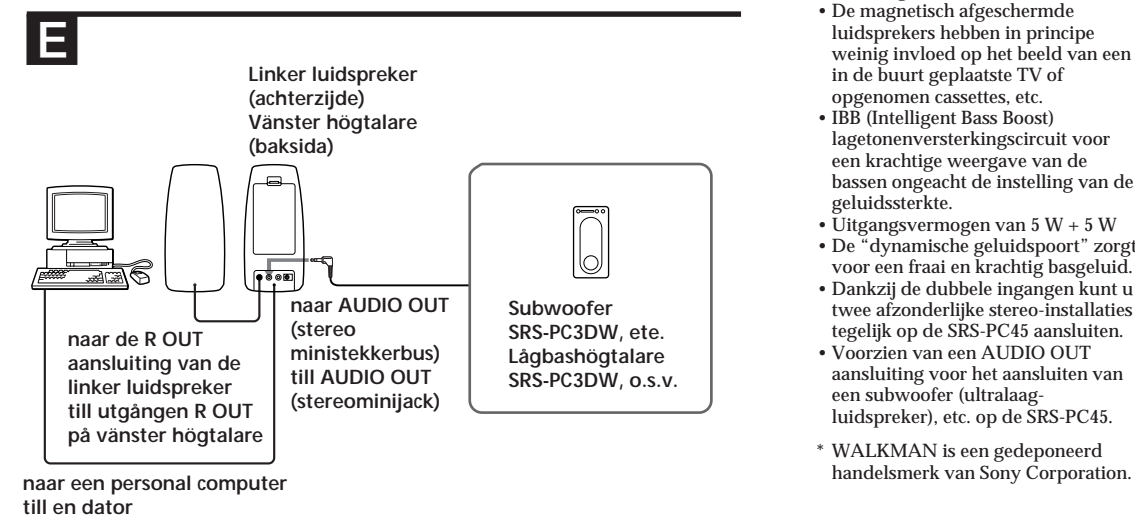
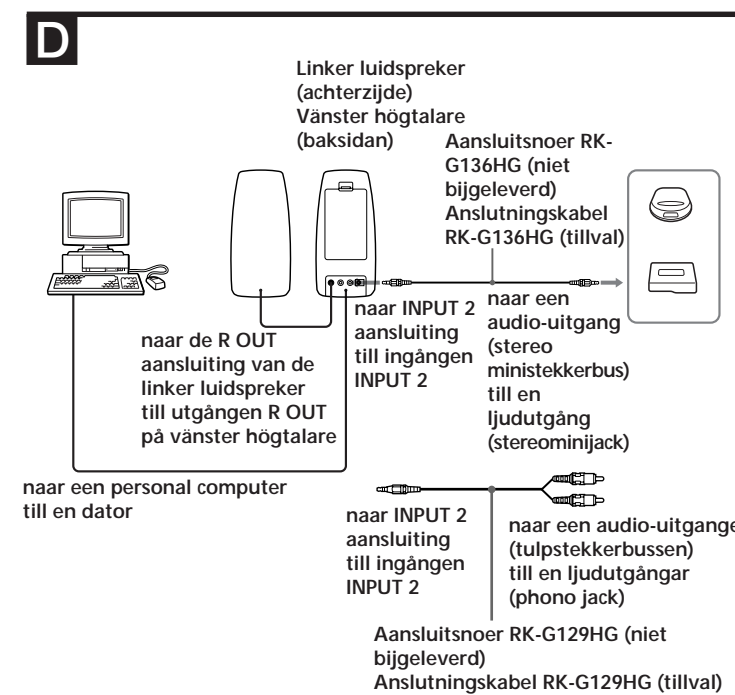
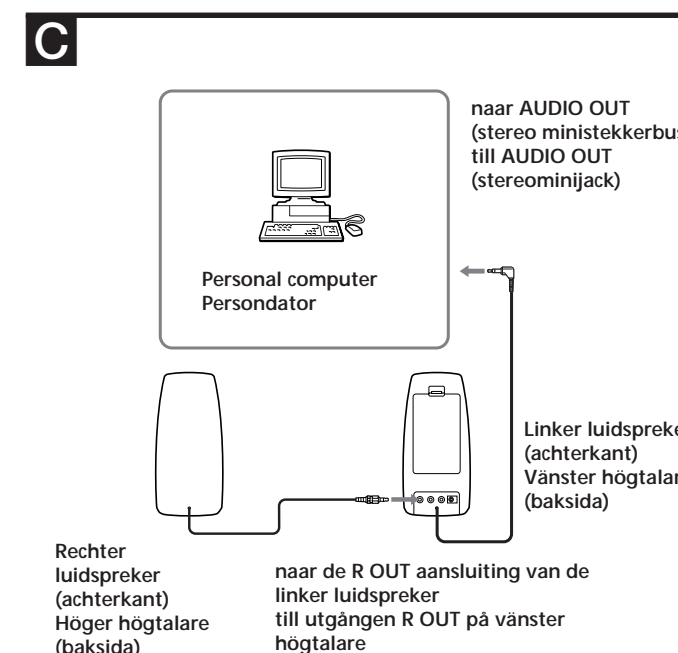
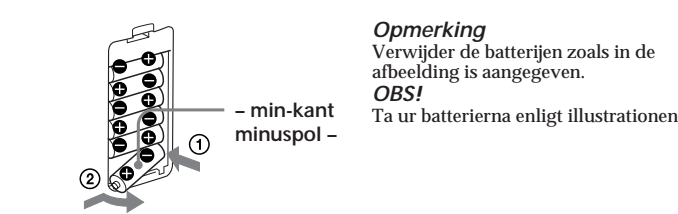
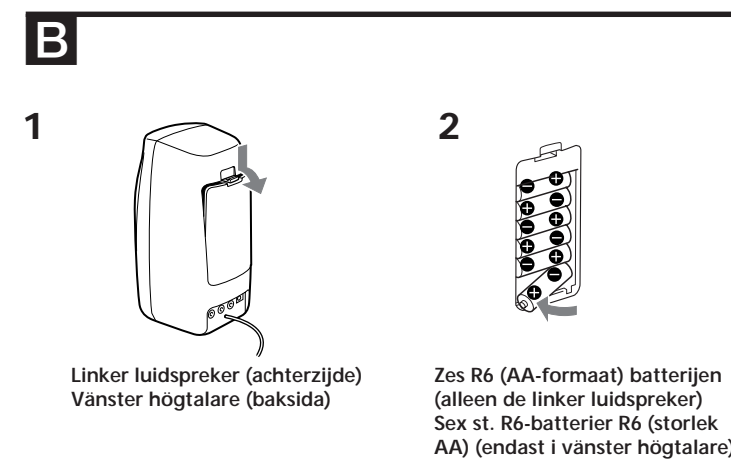
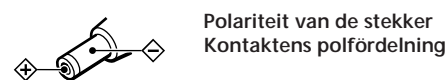
Gebruiksaanwijzing  
Bruksanvisning  
Istruzioni per l'uso (facciata opposta)  
Manual de instruções (lado inverso)

## SRS-PC45

Sony Corporation © 1997 Printed in Philippines



**Opmerking betreffende de netspanningsadapter**  
Gebruik uitsluitend de bijgeleverde netspanningsadapter. Gebruik nooit een andere adapter.  
**Att observera angående nätadaptern**  
Använd endast den medföljande nätadaptern. Använd inga andra slags nätadaptern.



## Nederlands

Lees, alvorens het apparaat in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor eventuele naslag.

## WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om gevaar van brand of een elektrische schok te voorkomen. Open niet de behuizing, om gevaar van elektrische schokken te vermijden. Laat reparaties aan de erkende vakhandel over.

## Kenmerken

De Sony SRS-PC45 is een compact uitgerust luidsprekersysteem voorzien van een ingebouwde versterker. Deze luidsprekers kunnen worden aangesloten op een personal computer, Discman, WALKMAN\* apparaat, etc.

- De SURROUND akoestiekverruiming biedt u de mogelijkheid een breder geluidsveld weer te geven.
- De magnetisch afgeschermde luidsprekers hebben in principe weinig invloed op het beeld van een in de buurt geplaatste TV of opgenomen cassettes, etc.
- IBB (Intelligent Bass Boost) lagetonenversterkingscircuit voor een krachtige weergave van de basen ongeacht de instelling van de geluidsterkte.
- Uitgangsvermogen van 5 W + 5 W
- De "dynamische geluidspoort" zorgt voor een fraai en krachtig basgeluid.
- Dankzij de dubbele ingangen kunt u twee afzonderlijke stereo-installaties tegelijk op de SRS-PC45 aansluiten.
- Voorzien van een AUDIO OUT aansluiting voor het aansluiten van een subwoofer (ultra-laag-luidspreker), etc. op de SRS-PC45.

\* WALKMAN is een gedeponeerd handelsmerk van Sony Corporation.

## Voorzorgsmaatregelen

Bij gebruik op batterijen mag de ingangsspanning slechts 9V gelijkspanning bedragen. Voor gebruik op het lichtnet dient u de bijgeleverde netspanningsadapter aan te sluiten. Gebruik nooit een andere adapter.

Na gebruik op voeding van de netspanningsadapter dient u deze uit het stopcontact te trekken als u denkt de luidsprekers geruime tijd niet meer te gebruiken. Ook al zijn de luidsprekers uitgeschakeld met de POWER schakelaar van de linker luidspreker, dan nog blijft de stroomvoorziening via de netspanningsadapter intact.

Wanneer u van plan bent de luidsprekers geruime tijd niet te gebruiken, of alleen op voeding van de netspanningsadapter, verwijder dan de batterijen uit de luidsprekers, om schade door eventuele batterijkkage en corrosie te voorkomen.

Probeer in geen geval de ombouw van de luidsprekers te openen. Laat eventuele reparaties over aan een bevoegde reparateur.

Plaats de luidsprekers niet in de buurt van een warmtebron. Zorg er tevens voor dat de luidsprekers niet blootgesteld worden aan veel stof, direct zonlicht, vocht, regen of mechanische trillingen of schokken.

Mocht er vloeistof of een klein voorwerp in het apparaat terechtkomen, verwijder dan de batterijen en laat het apparaat eerst door een deskundige controleren, alvorens het weer in gebruik te nemen.

Gebruik voor het reinigen van de ombouw nooit vluchtige stoffen als spiritus, benzine of tri, aangezien dergelijke middelen thinner of afwerking kunnen aantasten.

Alhoewel dit systeem magnetisch is afgeschermd, wordt het toch sterk afgeraden om magnetische code gebruikende cassettes, horloges, persoonlijke kredietkaarten of floppy diskettes voor langere tijd voor het luidsprekersysteem te laten liggen.

De geluidsdruk of trillingen van de luidsprekers kunnen moiré-patronen veroorzaken (een soort gearoeerd interferentiepatroon op het scherm). Dit is niet te wijten aan magnetisme.

In dit geval kunt u het beste de geluidsterkte verminderen of de luidsprekers iets verder van het computerscherm vandaan zetten.

Als uw computer niet geschikt is voor geluidswaergave via luidsprekers, dan zult u zich in de computerhand een geluidskaat moeten aanschaffen. Zie dan voor nadere aanwijzingen de gebruiksaanwijzing van de geluidskaat.

Indien het TV-beeld of monitordisplay door magnetisme wordt vervaormd

Dit systeem is magnetisch afgeschermd. Het is echter mogelijk dat het beeld van bepaalde TV's/personal computers door magnetisme wordt vervaormd. Schakel in dat geval de spanning van de TV/personal computer even uit. Wacht 15 tot 30 minuten en schakel de spanning weer in. In geval van een personal computer moet u de nodige stappen nemen alvorens de spanning uit te schakelen zodat uw data niet worden gewist. Indien er geen verbetering is, plaatst u het systeem verder van de TV/personal computer. Let tevens op dat er geen voorwerpen met magneten in de buurt van de TV/personal computer zijn geplaatst. Let op audiorekken, TV-standaarden/speelgoed, etc. waarin mogelijk magneten zijn. Dit soort voorwerpen vervormen het beeld mogelijk vanwege de interactie met dit systeem.

Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Stroomvoorziening (Zie afb. A)

Gebruik op voeding van het lichtnet

Bij het aansluiten van een netspanningsadapter dient u te zorgen dat de L-vormige stekker niet omlaag gedraaid zit en uitsloekt, want dan komt de luidspreker wankel te staan en kan het snoer beschadigd worden. Bij aansluiten van een netspanningsadapter op de luidsprekers wordt de stroomtoevoer van de inwendige batterijen automatisch onderbroken.

## Batterij-inleg (Zie afb. B)

## Vervangen van de batterijen

Wanneer de batterijen leeg raken, zal het POWER spanningslampje gaan knipperen of nog maar zwak oplichten, en/of zal het geluid vervaormd of ongelijkmatig klinken. Dan is het tijd alle batterijen door nieuwe te vervangen. Zie voor de gebruiksdruk van de batterijen onder "Technische gegevens".

## Aansluiting (Zie afb. C)

Sluit de linker luidspreker aan op de geluidsbron. Wanneer de luidsprekers op de mono-aansluiting van een radio e.d. worden aangesloten, kan er alleen geluid via de linker luidspreker worden weergegeven. In dat geval is het aanbevelen de los verkrijgbare Sony PC-236HG verloopstekker te gebruiken. Hiermee zal het geluid door beide luidsprekers worden weergegeven.

Aansluiten op een hoofdtelefoon-aansluiting voor een stereo klinkstekker

Gebruik het los verkrijgbare RK-G138HG aansluitsnoer.

## Aansluiten op een Discman, WALKMAN e.d. (Zie afb. D)

Als twee verschillende audio-apparaten op de luidsprekers zijn aangesloten en deze staan beide in de weergavestand, zal het geluid van beide apparaten gelijktijdig via de luidsprekers te horen zijn. Wilt u slechts het geluid van een apparaat weergeven, zorg er dan voor dat het andere apparaat is uitgeschakeld of de geluidsterkte in de minimumstand staat.

## Aansluiten van een subwoofer (Zie afb. E)

Sluit de subwoofer aan op de AUDIO OUT aansluiting (stereo ministeckerbus). De geluidsterkte van de aangesloten luidsprekers kan worden ingesteld met de VOLUME regelaar.

## Bediening (Zie afb. F)

1 Druk de POWER schakelaar in de (ON) stand. Het spanningslampje (POWER) licht op.

2 Stel de geluidsterkte naar wens in met de VOLUME regelaar.

3 Druk op de SURROUND toets (ON) om de akoestiekverruiming in te schakelen. Aangezien deze luidsprekers hun eigen IBB basversterking hebben, dient u de MEGA BASS functie (van een WALKMAN, Discman e.d.) uit te schakelen, anders kan het geluid vervaormd gaan klinken.

Na het luisteren drukt u de POWER schakelaar in de OFF stand. Het spanningslampje (POWER) dooft.

## Technische gegevens

### Versterker-gedeelte

Uitgangsvermogen  
5 + 5 watt, aan 4 Ohm, 500 - 1000 Hz, < 10% THV (bij gebruik van een netspanningsadapter)

Ingangsimpedantie  
4,7 kOhm (bij 1 kHz)

### Luidspreker-gedeelte

Systeem  
Breedband basreflex-type

Luidspreker-gedeelte  
Full-range (magnetisch afgeschermd): diameter 65 mm

Nominale impedantie  
4 Ohm

Nominale ingangsvermogen  
8 Watt

### Algemeen

Stroomvoorziening  
15V gelijkstroom: met de bijgeleverde netspanningsadapter

9V gelijkstroom: zes R6 (AA-formaat) batterijen (alleen de linker luidspreker)

### Ingangen

Linker luidspreker:  
Ingangssnoer (2 m) met stereo ministecker (INPUT 1)

Stereo ministeckerbus (INPUT 2)  
Rechter luidspreker:  
Ingangssnoer (1,5 m) met mono ministecker

### Uitgang

Stereo ministeckerbus (AUDIO OUT)  
Gebruiksduur batterijen (bij 5 mW + 5 mW uitgangsvermogen)

Ca. 7 uur met Sony R6P (SR) batterijen  
Ca. 17 uur met Sony LR6 (SG) alkalibatterijen

### Afmetingen

Ca. 95 x 205 x 110 mm (b/h/d)

### Gewicht

Linker luidspreker: Ca. 610 gram, zonder batterijen  
Rechter luidspreker: Ca. 500 gram

### Bijgeleverd toebehoren

Netspanningsadapter (1)  
Los verkrijgbaar toebehoren

Verloopstekkers PC-236HG  
Aansluitsnoer RK-G138HG, RK-G136HG, RK-G129HG  
Subwoofer SRS-PC3DW

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

## Svenska

Läs igenom bruksanvisningen nog en gång för att lära känna till komponenten och dess användning. Spara bruksanvisningen.

## VARNING

Utsätt inte denna apparaten för regn och fukt för att undvika riskerna för brand och/eller elektriska stötar.

Öppna inte höljet. Det kan resultera i risk för elektriska stötar. Överlat allt reparations- och underhållsarbete till fackkunniga tekniker.

## Egenskaper

Sonys högtalare SRS-PC45 är kompakta högtalare med inbyggd förstärkare. Högtalarna kan anslutas till en dator, en Discman, en WALKMAN\* o.s.v.

Akustikfunktionen SURROUND möjliggör återgivning av ett brett ljudfält.

De magnetiskt avskärmade högtalarna bör inte ha någon närmvärd inverkan på TV-skärmar, eller på inspelade band eller dylikt som placeras i närheten.

Den inbyggda kretsen IBB (Intelligent Bass Boost) för logisk basförstärkning möjliggör ljudåtergivning med förstärkt bas, oberoende av den valda volymnivån.

Uteffekt på 5 watt + 5 watt

Den dynamiska ljudkanalen sörjer för fyllig och mäktig bas.

De dubbla ingångarna gör det möjligt att ansluta två ljudprodukter till SRS-PC45 samtidigt.

Ljudutgången AUDIO OUT möjliggör anslutning av en extra lågbas högtalare o.s.v. till SRS-PC45.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

## Att observera

Driv endast högtalarna på 9 V likström vid batteridrift. Vid nät drift: använd endast den medföljande nätadaptern. Använd inga andra slags nätadaptern.

Efter att högtalarna drivits nätanströms, måste nätdelen kopplas ur från vägguttaget när högtalarna under en längre tidsperiod inte ska drivas nätanströms. Observera att strömbrytaren POWER på vänster högtalare inte kan användas för att slå av strömmen till nätdelen.

Ta ur batterierna, när högtalarna inte ska användas under en längre tidsperiod eller när de huvudsakligen ska drivas nätanströms, för att undvika skador på grund av batteriläckage och korrosion.

Öppna inte högtalarlådorna. Överlat allt underhålls- och reparationsarbete till fackkunniga reparatörer.

Placera inte högtalarna på en plats, där de utsätts för värme, solsken, damm, fukt, regn och/eller mekaniska stötar.

Ta ur batterierna, om du skulle råka tappa någonting eller spillva vätska i högtalarna. Låt en fackkunnig reparatör besiktiga högtalarna innan de tas i bruk igen.

Använd inte spritlösningar, bensin eller lösningsmedel för att rengöra högtalarlådorna.

## Anslutningar (fig. C)

Anslut vänster högtalare till önskad ljudkälla.

Det kan hända att ljudet återges endast via vänster högtalare när högtalarna ansluts till en enkanalig ljudutgång på en radio eller liknande ljudkälla. Använd i detta fall Sonys kontaktadapter

PC-236HG (tillval), så att ljudet återges via båda högtalarna.

Anslutning till ett hörlursuttag med stereohörfonstektack

Använd anslutningskabeln RK-G138HG (tillval).

## Anslutning till en Discman, WALKMAN etc. (fig. D)

OBS!

Efter att två olika slags ljudkällor ansluts till högtalarna och båda ljudkällorna kopplats om till ljudåtergivning, så återges ljuden från båda källorna samtidigt via högtalarna. Var noga med att slå av den ena ljudkällan eller sänka dess volymnivå helt, när bara den ena källan ska användas för ljudåtergivning.

## Anslutning till en lågbas högtalare (fig. E)

Anslut lågbas högtalaren till ljudutgången AUDIO OUT (stereominijack)

Volymnivån via anslutna högtalare kan regleras med vänster högtalare.

## Tillvägagångssätt (fig. F)

1 Tryck in strömbrytaren POWER i tillslaget läge (ON).

2 Vrid på VOLUME för att styra volymen till lämplig nivå.

3 Tryck på SURROUND (laget ON) för att uppnå akustikeffekt.

Dessa högtalare har en inbyggd IBB-krets. Koppla ur basförstärkning MEGA BASS på ansluten WALKMAN, Discman etc., eftersom ljudstörning annars kan uppstå.

## Batteriernas isättning (fig. B)

Tryck på strömbrytaren POWER efter avslutad lysning för att släppa upp den (OFF).

Strömindikatorens POWER slocknar.

## Batteribytte

När batterierna håller på att laddas ur, börjar strömindikatorens POWER blinka samtidigt som den lyser allt svagare, eller så kan det hända att ljudet försvåras eller volymnivån börjar variera. Byt i detta fall ut samtliga batterier mot nya batterier. Vi hänvisar till Tekniska data angående batteriernas livslängd.

## Tekniska data

### Förstärkarsteget

Uteffekt  
5 W + 5 W, <10% övertonsdistorsion, 500 Hz - 1 kHz, in 1 4 Ohm (Vid bruk av nätled)

Impedans  
4,7 ohm (vid 1 kHz)

### Högtalarna

Högtalartyp  
Täcker hela frekvensområdet, basreflex typ

Högtalarelement  
Fullbandsselektion (magnetiskt avskärmat): 65 mm i diam.

Nominell impedans  
4 ohm

Märkeffekt  
8 watt

### Allmänt

Strömförsörjning  
15 V likström: medföljande nätadapter

9 V likström: sex st. R6-batterier (storlek AA) (endast vänster högtalare)

### Ingångar

Vänster högtalare:  
ingångskabel INPUT 1 (2 m) med stereominikontakt

Judutgång INPUT 2 (stereominijack)

Höger högtalare:  
ingångskabel (1,5 m) med enkanalig minikontakt

### Utgång

Ljudutgång AUDIO OUT (stereominijack)

### Batteriernas livslängd (med en uteffekt på 5 mW + 5 mW)

Ca. 7 timmar med Sonys batterier R6P (SR)

Ca. 17 timmar med Sonys alkaliska batterier LR6 (SG)

### Yttermått

Ca. 95 x 205 x 110 mm (b/h/d)

### Vikt

Vänster högtalare: ca. 610 gram, exkl. batterier

Höger högtalare: ca. 500 gram

### Medföljande tillbehör

Nätadapter (1)

Valfria tillbehör  
Kontaktadapter PC-236HG

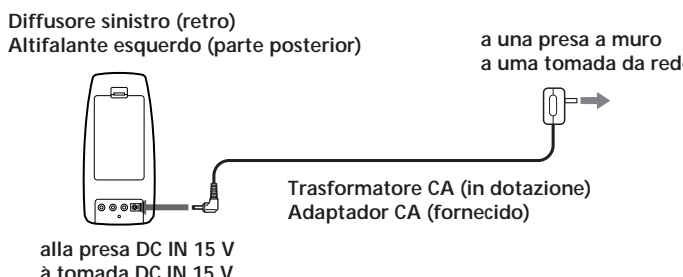
Anslutningskabel RK-G138HG, RK-G136HG, RK-G129HG

Lågbas högtalare SRS-PC3DW

Rätt till ändringar förbehålls.



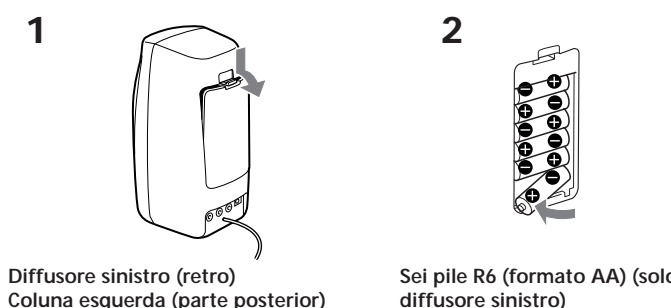
**A**



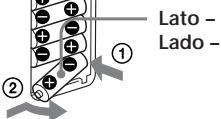
**Nota sul trasformatore CA**  
Usare solo il trasformatore CA in dotazione. Non usare alcun altro trasformatore CA.  
**Nota acerca do adaptador CA**  
Utilize somente o adaptador CA fornecido. Não utilize nenhum outro tipo de adaptador CA.



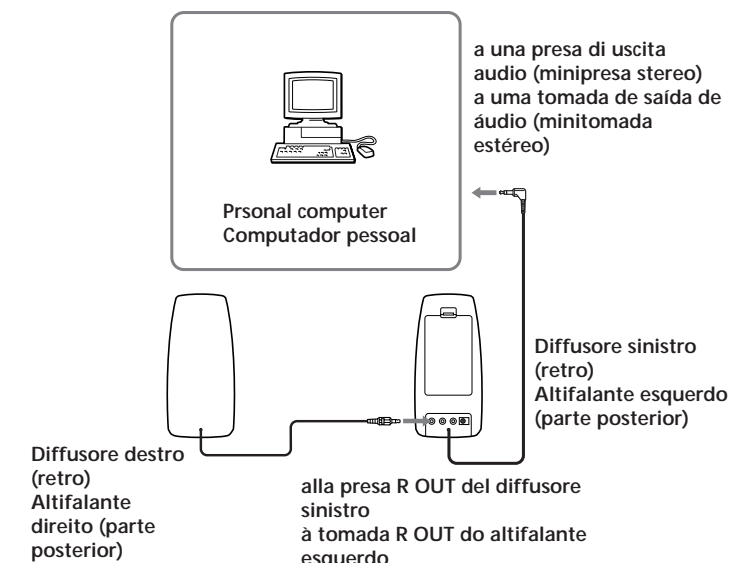
**B**



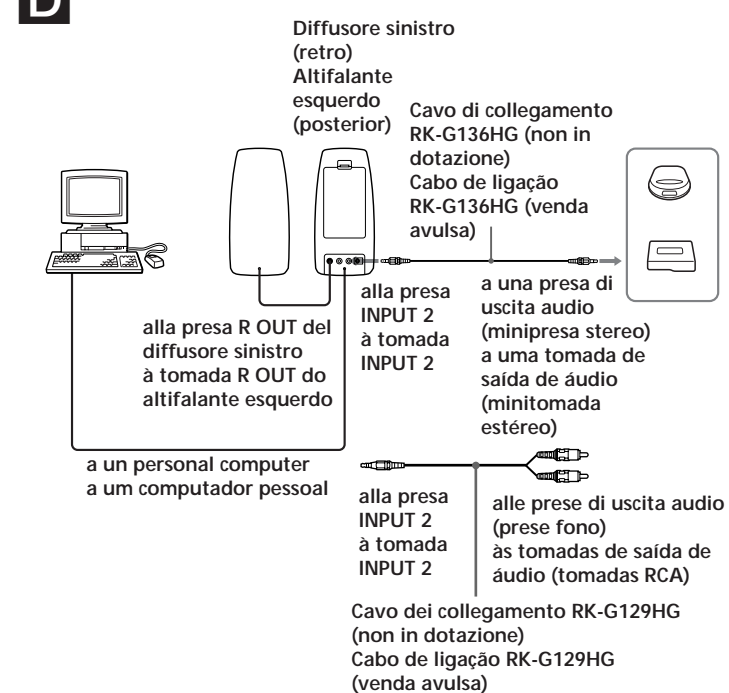
**Nota**  
Estrarre le pile come illustrato.  
**Nota**  
Retire as pilhas tal como ilustrado.



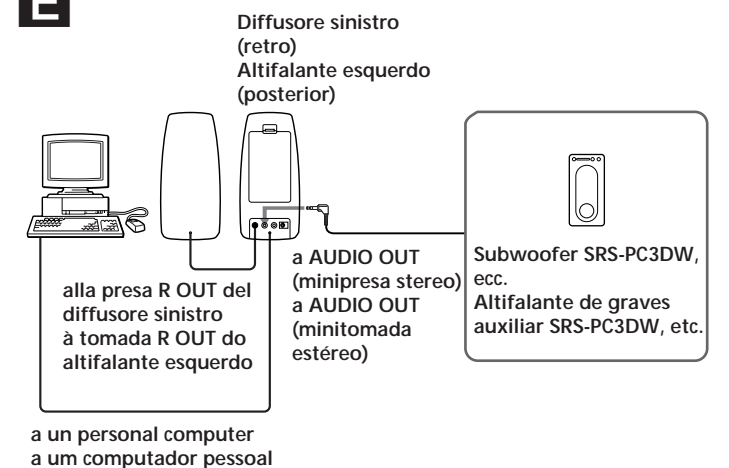
**C**



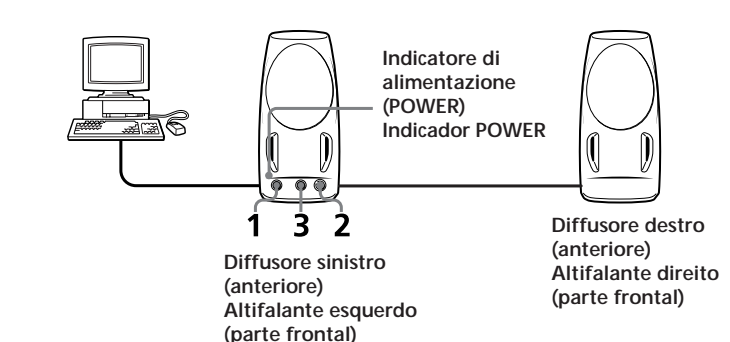
**D**



**E**



**F**



**Italiano**

Prima di usare l'apparecchio, leggere dai diffusori può causare mazzatura (un tipo di interferenza con righe scure ondulate sullo schermo). Questo non è dovuto a magnetismo. Abbassare il volume dei diffusori o allontanarli dallo schermo del computer.

**ATTENZIONE**

Per evitare incendi o cortocircuiti, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Per le riparazioni rivolgersi solo a personale qualificato.

**Caratteristiche**

Lo SRS-PC45 Sony è un sistema diffusori attivi con amplificatore di potenza incorporata. Questo sistema può essere collegato a un personal computer, Discman, WALKMAN\*, ecc.

- La funzione SURROUND permette di riprodurre un ampio campo sonoro.
- I diffusori schermati magneticamente hanno un effetto minimo sullo schermo di un televisore o su nastri registrati, ecc. posti nei pressi.
- Il circuito IBB (enfattizzazione bassi intelligente) permette di ottenere bassi potenti indipendentemente dal volume del suono.
- Uscita di potenza di 5 W + 5 W
- Il "condotto sonoro dinamico" assicura bassi ricchi e potenti.
- Il sistema a doppio ingresso permette di collegare contemporaneamente due sistemi audio allo SRS-PC45.
- La presa AUDIO OUT permette di collegare allo SRS-PC45 un subwoofer addizionale, ecc.

\* WALKMAN è un marchio registrato della Sony Corporation.

**Precauzioni**

- Alimentare il sistema solo a 9V CC quando si usano le pile. Per il funzionamento a CA, usare solo il trasformatore CA in dotazione. Non usare alcun altro trasformatore CA.
- Dopo aver usato il sistema con il trasformatore CA, scollegare il trasformatore CA dalla presa di corrente se non si usa il sistema per un lungo periodo. L'interruttore POWER sul diffusore sinistro non spegne il trasformatore CA.
- Se non si usa il sistema per un lungo periodo o se lo si fa funzionare solo con alimentazione CA, estrarre le pile per evitare danni causati da perdite del fluido delle pile e conseguente corrosione.
- Non aprire il rivestimento. Per riparazioni rivolgersi solo a personale qualificato.
- Non lasciare il sistema nei pressi di fonti di calore, o in luoghi soggetti alla diretta luce solare, polvere eccessiva, umidità, pioggia o scosse meccaniche.
- In caso di penetrazione di oggetti o liquidi all'interno del sistema, estrarre le pile e far controllare il sistema da personale specializzato prima di usarlo nuovamente.
- Non usare alcool, benzina o solventi per pulire il rivestimento.
- Anche se questo sistema è schermato magneticamente, non lasciare nastri registrati, orologi, carte di credito personali o floppy disk a codifica magnetica davanti al sistema per lunghi periodi di tempo.

- La pressione sonora o oscillazione dai diffusori può causare mazzatura (un tipo di interferenza con righe scure ondulate sullo schermo). Questo non è dovuto a magnetismo. Abbassare il volume dei diffusori o allontanarli dallo schermo del computer.
- Se il computer non è dotato di funzioni sonore, è necessario acquistare una scheda sonora accessoria. Per maggiori informazioni fare riferimento al manuale della scheda sonora.

Se l'immagine del televisore o la visualizzazione del monitor è distorta magneticamente

Anche se questo sistema diffusori è schermato magneticamente, in alcuni casi l'immagine di televisori o di personal computer può essere distorta magneticamente. In questo caso, spegnere il televisore o il personal computer e riaccenderlo dopo 15 - 30 minuti. Per quanto riguarda il personal computer, adottare le dovute precauzioni, come ad esempio la memorizzazione dei dati, prima di spegnerlo.

Se non ci sono segni di miglioramento, allontanare il sistema diffusori dal televisore o dal personal computer. Assicurarsi inoltre di non collocare oggetti recanti o contenenti magneti, come scaffali audio, mensole per televisori, giocattoli, ecc. nei pressi del televisore o del personal computer. Essi possono causare distorsione magnetica all'immagine a causa della loro interazione con il sistema diffusori.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti il sistema che non sono trattati nel manuale, si prega di consultare il proprio rivenditore Sony.

**Fonti di alimentazione (vedere la fig. A)**

**Uso con corrente domestica**

Quando si usa il trasformatore CA, la spina del filo del trasformatore CA non deve essere rivolta verso il basso, perché questo può causare disturbi del diffusore e possibilmente danneggiare il filo. Quando il sistema è collegato al sistema, la pile interne sono scolgate automaticamente.

**Inserimento delle pile (vedere la fig. B)**

**Sostituzione delle pile**  
Quando le pile sono deboli l'indicatore di alimentazione (POWER) inizia a lampeggiare e diventa fioco oppure il suono di riproduzione diventa distorto o instabile. In questo caso, sostituire tutte le pile con altre nuove. Per quanto riguarda la durata delle pile, vedere "Caratteristiche tecniche".

**Collegamenti (vedere la fig. G)**

Collegare il diffusore sinistro all'apparecchio di fonte.

Quando il sistema è collegato ad una presa monaurale di una radio, ecc., il suono può essere emesso solo dal diffusore sinistro. In questo caso usare l'adattatore per spina opzionale Sony PC-236HG. Il suono viene emesso da entrambi i diffusori.

Per collegare il sistema diffusori a una presa cuffie di tipo phone stereo  
Usare il cavo di collegamento opzionale RK-G138G.

**Collegamento ad un Discman, WALKMAN, ecc. (vedere la fig. D)**

Quando due tipi di apparecchi sono collegati al sistema e sono riprodotti contemporaneamente, il suono di entrambi viene emesso dai diffusori. Quando si desidera riprodurre con un solo apparecchio, assicurarsi che l'altro apparecchio sia spento o che il suo volume sia abbassato.

**Collegamento di un subwoofer (vedere la fig. E)**

Collegare un subwoofer alla presa AUDIO OUT (minipresa stereo). Il volume del sistema diffusori collegato può essere regolato con il comando VOLUME.

**USO (vedere la fig. A)**

- 1 Premere l'interruttore POWER (= ON).**  
L'indicatore di alimentazione (POWER) si illumina.
- 2 Regolare il comando VOLUME.**  
Poiché questo sistema è dotato di un circuito IBB interno, disattivare la funzione MEGA BASS (WALKMAN, Discman, ecc.), che può causare distorsione del suono.

Dopo l'ascolto, premere l'interruttore POWER (= OFF). L'indicatore di alimentazione (POWER) si spegne.

**Caratteristiche tecniche**

**Sezione amplificatore**

**Uscita di potenza**  
5 W + 5 W, THD < 10%, 500 Hz - 1 kHz, 4 ohm (quando si usa il trasformatore CA)

**Impedenza di ingresso**  
4,7 kohm (a 1 kHz)

**Sezione diffusori**

**Sistema**  
Tipo riflessione bassi a gamma completa

**Diffusore**  
A gamma completa (schermato magneticamente); ø 65 mm

**Impedenza nominale**  
4 ohm

**Livello di potenza di ingresso**  
8 W

**Generali**

**Alimentazione**  
15 V CC; trasformatore CA in dotazione

9 V CC; sei pile tipo R6 (formato AA) (solo diffusore sinistro)

**Ingressi**

**Diffusore sinistro:**  
Cavo di ingresso (2 m) con minispina stereo (INPUT 1)  
Minipresa stereo (INPUT 2)

**Diffusore destro:**  
Cavo di ingresso (1,5 m) con minispina monoaurale

**Uscita**  
Minipresa stereo (AUDIO OUT)

**Durata delle pile (a uscita 5 mW + 5 mW)**  
Circa 7 ore con pile Sony R6P (SR)  
Circa 17 ore con pile alcaline Sony LRB (SG)

**Dimensioni**  
Circa. 95 x 205 x 110 mm (l/a/p)

**Massa**  
Diffusore sinistro: Circa 610g escluse le pile  
Diffusore destro: Circa 500 g

**Accessorio in dotazione**  
Trasformatore CA (1)

**Accessori opzionali**  
Adattatore per spina PC-236HG  
Cavo di collegamento RK-G138HG, RK-G136HG, RK-G129HG  
Subwoofer SRS-PC3DW

Disegno e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

**Português**

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras consultas.

**ADVERTÊNCIA**

Para evitar o risco de incêndio ou de choque elétrico, não exponha o aparelho à chuva nem à humidade.

Para evitar descargas eléctricas, não abra o aparelho. Solicite assistência somente a técnicos especializados.

**Características**

O SRS-PC45 da Sony é um sistema de altifalantes de tamanho compacto com um amplificador de potência incorporado. Este sistema pode ser ligado a um computador pessoal, Discman, auscultadores estéreo WALKMAN\*, etc.

- A função SURROUND possibilita-lhe reproduzir um amplo campo acústico.
- Os altifalantes blindados magneticamente têm pouca influência num ecrã de televisão, fitas gravadas, etc., mesmo que estejam próximos de tais objectos.
- O circuito IBB (Intelligent Bass Boost/reforço de graves inteligente) permite-lhe obter graves potentes, independentemente do volume do áudio.
- Saída de potência de 5 W + 5 W.
- O «ducto de som dinâmico» assegura graves fortes e potentes.
- O sistema de dupla entrada possibilita-lhe ligar simultaneamente dois sistemas de áudio ao SRS-PC45.
- Tomada AUDIO OUT que permite a ligação de um altifalante de graves auxiliar, etc. ao SRS-PC45.

Quando dois tipos de equipamento forem ligados ao sistema e reproduzidos simultaneamente, os sons de ambos serão emanados pelos altifalantes. Caso deseje reproduzir apenas um dos equipamentos, certifique-se de que o outro está desligado, ou o seu volume, reduzido.

Quando não houver nenhum melhoramento, afaste o sistema do televisor ou computador pessoal. Além disso, certifique-se de não colocar objectos que contenham ou usem electroímãs perto do televisor ou computador pessoal, como estantes de áudio, suportes para televisor, brinquedos, etc. Isso pode causar uma distorção magnética na imagem em virtude da interacção desses objectos com o sistema.

\* WALKMAN é uma marca registada de Sony Corporation.

**Precauções**

- Opere o sistema somente em 9 V CC quando utilizar pilhas. Para o funcionamento com CA, utilize somente o adaptador CA fornecido. Não utilize nenhum outro tipo de adaptador CA.
- Após a utilização do sistema com o adaptador CA, desligue o adaptador CA da tomada da rede, caso o sistema não vá ser utilizado por um período prolongado. O interruptor POWER na coluna esquerda não desactiva a alimentação do adaptador CA.
- Caso não vá utilizar o sistema durante um longo período, ou pretenda utilizá-lo extensivamente com a alimentação CA, retire as pilhas a fim de evitar avarias decorrentes de fuga do electrólito e corrosão das mesmas.
- Não abra o sistema. Peça assistência somente a técnicos especializados.
- Não coloque o sistema nas cercanias de fontes de calor, em locais expostos directamente aos raios solares, muito pó, humidade, chuva ou choques mecânicos.
- Se qualquer objecto sólido ou um líquido penetrar/infiltrar no interior do sistema, desligue o cabo de alimentação CA e tenha-o verificado por técnicos especializados antes de utilizá-lo novamente.
- Não utilize álcool, benzina e nem diluentes para limpar o sistema.

Embora este sistema seja blindado magneticamente, não deixe cassetes gravadas, relógios, cartões de crédito pessoais, ou discos flexíveis de computador que empregam codificação magnética em frente do sistema durante um longo período de tempo.

Se a pressão ou a oscilação sonora dos altifalantes pode causar zumbido (um padrão de interferência de linhas curvas escuras no ecrã). Não se trata de influência do magnetismo. Reduza o volume dos altifalantes ou afaste-os do ecrã do computador.

Se a imagem dum televisor ou dum monitor de computador estiver distorcida magneticamente

Embora este sistema seja blindado magneticamente, há casos em que a imagem em televisores ou computadores pessoais fique distorcida magneticamente. Se isso acontecer, desligue a alimentação do televisor ou computador pessoal uma vez, e depois de 15 a 30 minutos, ligue-a novamente. Caso de um computador pessoal, tome as medidas apropriadas para o armazenamento dos dados antes de desligar o computador.

Quando não houver nenhum melhoramento, afaste o sistema do televisor ou computador pessoal. Além disso, certifique-se de não colocar objectos que contenham ou usem electroímãs perto do televisor ou computador pessoal, como estantes de áudio, suportes para televisor, brinquedos, etc. Isso pode causar uma distorção magnética na imagem em virtude da interacção desses objectos com o sistema.

Caso surjam quaisquer dúvidas ou problemas referentes ao sistema não esclarecidos por este manual, favor consultar o seu agente Sony mais próximo.

**Fontes de alimentação (consulte a fig. A)**

**Funcionamento com a tensão da rede**

Quando utilizar o adaptador CA, a ficha do mesmo não deverá ficar voltada para baixo; do contrário, poderá causar ruídos no altifalante e possíveis avarias no cabo. Quando o adaptador CA for ligado ao sistema, as pilhas internas serão automaticamente desligadas.

**Inserção das pilhas (consulte a fig. B)**

**Substituição das pilhas**  
Quando as pilhas se enfraquecerem, o indicador POWER passará a oscilar e diminuirá de intensidade, ou o som de reprodução tornar-se-á distorcido ou instável. Neste caso, troque todas as pilhas por outras novas. Veja «Especificações» sobre a duração das pilhas.

**Ligações (consulte a fig. G)**

Ligue a coluna esquerda ao equipamento fonte.

Se o sistema for ligado a uma tomada monofónica de uma rádio, etc., o som poderá ser emando somente através do altifalante esquerdo. Neste caso, utilize o adaptador de ficha Sony opcional PC-236HG. O som será emanado através de ambos os altifalantes.

**Ligação a tomadas para auscultadores do tipo universal estéreo**  
Utilize o cabo de ligação RK-G138HG opcional.

**Ligação a um Discman, WALKMAN, etc. (consulte a fig. D)**

Quando dois tipos de equipamento forem ligados ao sistema e reproduzidos simultaneamente, os sons de ambos serão emanados pelos altifalantes. Caso deseje reproduzir apenas um dos equipamentos, certifique-se de que o outro está desligado, ou o seu volume, reduzido.

**Ligação a um altifalante de graves auxiliar (consulte a fig. E)**

Ligue um altifalante de graves auxiliar à tomada AUDIO OUT (minitomada estéreo). O volume do sistema de altifalantes conjugado é ajustável com o controlo VOLUME.

**Utilização (consulte a fig. A)**

- 1 Accione o interruptor POWER (= ON).**  
Acende-se o indicador POWER.
- 2 Ajuste o controlo VOLUME.**  
Pressione a tecla SURROUND (= ON) para obter o efeito perimétrico. Como este sistema possui um circuito IBB interno, convém desligar a função MEGA BASS (WALKMAN, Discman, etc.), a qual pode causar distorções sonoras.

Terminada a escuta, accione POWER (= OFF).  
Apaga-se o indicador POWER.

**Especificações**

**Amplificador**

**Potência de saída**  
5 W + 5 W, <10% de D.H.T., 500 - 1 kHz, 4 ohms (quando se usa adaptador CA)

**Impedância de entrada**  
4,7 kohm (a 1 kHz)

**Altifalantes**

**Sistema**  
Gamma completa, tipo reflexão de graves

**Altifalante**  
Gamma completa (blindados magneticamente); 65 mm

**Impedância nominal**  
4 ohm

**Potência de entrada nominal**  
8 W

**Generalidades**

**Alimentação**  
15V CC; Adaptador CA fornecido

9V CC; Seis pilhas R6 (tamanho AA) (somente altifalante esquerdo)

**Entradas**

**Altifalante esquerdo:**  
Cabo de entrada (2 m) com minificha estéreo (INPUT 1)

**Minitomada estéreo (INPUT 2)**  
Altifalante direito:

Cabo de entrada (1,5 m) com minificha monofónica

**Saída**  
Minitomada estéreo (AUDIO OUT)

**Duração das pilhas (a saída de 5 mW + 5 mW)**  
Aprox. 7 horas com pilhas Sony R6P (SR)

Aprox. 17 horas com pilhas Sony LRB (SG)

**Dimensões**  
Aprox. 95 x 205 x 110 mm (l/a/p)

**Peso**  
Coluna esquerda: aprox. 610 g, não incluído as pilhas

Coluna direita: aprox. 500 g

**Accessorio fornecido**  
Adaptador CA (1)

**Accessórios opcionais**  
Adaptador de fichas PC-236HG  
Cabo de ligação RK-G138HG, RK-G136HG, RK-G129HG  
Altifalante de graves auxiliar SRS-PC3DW

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.